

البيان الموحد في 31 دجنبر 2006-2007

جدول المستعقرات الغير العينية الأخرى في 31 دجنبر 2006-2007

31/12/2006	31/12/2007	(ملايين الدراهم)
416	1 268	براءات اختراعات حقوق و قيم ماثلة
503	727	رخصة النقال
1 496	1 649	مستعقرات اخرى غير عينية
2 415	3 644	المجموع الصافي

السنة المالية 2007

2007	إعادة الترتيب	تغير المحيط	فارق التحول	بيع و سحب	الانتقالات و تخصيصات	2006	(ملايين الدراهم)
6776	468	372	8	0	1302	4 625	الخام
2424	1300	193	3	0	116	812	براءات اختراعات حقوق و قيم ماثلة
893	0	109	4	0	188	591	رخصة النقال
3459	-832	70	2	0	998	3 222	مستعقرات اخرى غير عينية
-3131	10	-182	-3	0	-746	-2210	الاستهلاكات والأرصدة
-1156	10	-123	-2	0	-645	-396	براءات اختراعات حقوق و قيم ماثلة
-166	0	-33	-1	0	-44	-88	رخصة النقال
-1810	0	-26	-1	0	-57	-1 726	مستعقرات اخرى غير عينية
3644	478	190	5	0	556	2 415	المجموع الصافي

السنة المالية 2006

2006	إعادة الترتيب	تغير المحيط	فارق التحول	بيع و سحب	الانتقالات و تخصيصات	2005	(ملايين الدراهم)
4625	380	0	-26	-7	1149	3128	الخام
812	238		-1		2	572	براءات اختراعات حقوق و قيم ماثلة
591			-17		382	226	رخصة النقال
3222	142		-8	-7	766	2330	مستعقرات اخرى غير عينية
-2210	79	0	12	0	-564	-1737	الاستهلاكات والأرصدة
-396			1		-135	-262	براءات اختراعات حقوق و قيم ماثلة
-88			6		-15	-79	رخصة النقال
-1726	79		5		-414	-1396	مستعقرات اخرى غير عينية
2415	460	0	-14	-7	585	1392	المجموع الصافي

جدول المستعقرات العينية في 31 دجنبر 2007 - 2006

31/12/2006	31/12/2007	(ملايين الدراهم)
989	1 305	الأراضي
1 544	2 010	البنائيات
6 810	10 358	التجهيزات التقنية و المعدات و الأدوات
41	62	معدات النقل
651	726	أثاث و أدوات المكتب
2 425	2 410	تثبيات عينية أخرى
12 460	16 870	المجموع الصافي

السنة المالية 2007

2007	مستعقرات من أجل البيع	إعادة الترتيب	تغير المحيط	فارق التحول	بيع و سحب	الانتقالات و تخصيصات	2006	(ملايين الدراهم)
43 595	-40	-833	8 353	133	-40	4 164	31 858	الخام
1 311	-32	68	290	5	-17	8	989	الأراضي
5 557	-8	228	1 253	19	-2	19	4 048	البنائيات
31 398	0	1 984	6 502	104	-19	812	22 015	التجهيزات التقنية و المعدات و الأدوات
265	0	0	151	2	-2	13	101	معدات النقل
2 517	0	252	116	2	0	20	2 127	أثاث و أدوات المكتب
2 547	0	-3 366	42	1	0	3 292	2 578	تثبيات عينية أخرى
-26 724	7	315	-4 705	-76	6	-2 875	-19 398	الاستهلاكات والأرصدة
-6	0	0	-6	0	0	-1	0	الأراضي
-3 546	7	1	-731	-11	1	-310	-2 503	البنائيات
-21 040	0	313	-3 753	-61	4	-2 337	-15 205	التجهيزات التقنية و المعدات و الأدوات
-204	0	1	-126	-2	2	-19	-60	معدات النقل
-1 790	0	0	-85	-2	0	-227	-1 476	أثاث و أدوات المكتب
-137	0	0	-3	0	0	19	-153	تثبيات عينية أخرى
16 870	-32	-518	3 648	58	-33	1 289	12 460	المجموع الصافي

السنة المالية 2006

2006	مستعقرات من أجل البيع	إعادة الترتيب	تغير المحيط	فارق التحول	بيع و سحب	الانتقالات و تخصيصات	2005	(ملايين الدراهم)
31 858	0	-745	1	-91	-276	2 829	30 140	الخام
989		17		-1	-1	0	975	الأراضي
4 048		311		-5	-2	11	3 733	البنائيات
22 015		1 962		-71		110	20 014	التجهيزات التقنية و المعدات و الأدوات
101		1		-2	-22	2	122	معدات النقل
2 127		222	1	-3		7	1 900	أثاث و أدوات المكتب
2 578		-3 258		-9	-252	2 700	3 396	تثبيات عينية أخرى
-19 398	0	285	0	40	22	-2 188	-17 557	الاستهلاكات والأرصدة
0							0	الأراضي
-2 503				2	1	-273	-2 232	البنائيات
-15 205		265		34		-1 827	-13 678	التجهيزات التقنية و المعدات و الأدوات
-60				2	21	-10	-74	معدات النقل
-1 476		19		2		-243	-1 254	أثاث و أدوات المكتب
-153						165	-318	تثبيات عينية أخرى
12 460	0	-461	1	-52	-254	641	12 584	المجموع الصافي

31/12/2006	31/12/2007	الأصول (ملايين الدراهم)
146	2 197	فارق اقتناء
2 415	3 644	مستعقرات اخرى غير عينية
12 460	16 870	مستعقرات عينية
9	1	سندات خت العادلة
2 620	326	اصول مالية غير جارية
445	204	ضرائب الاصول المؤجلة
18 095	23 242	اصول غير جارية
438	749	المخزون
6 928	9 897	ديون الاستغلال و آخرين
22	104	اصول مالية قصيرة الامد
2 741	3 725	الخزينة و معادل الخزينة
	32	اصول جاهزة للبيع
10 129	14 507	الاصول الجارية
28 224	37 749	مجموع الاصول

31/12/2006	31/12/2007	الخصوم (ملايين الدراهم)
5 275	5 275	راسمال
4 247	4 071	الاحتياط الموحد
6 739	8 033	النأخ الموحد للسنة المالية
16 261	17 380	رؤوس الاموال الخاصة - حصة المجموعة
592	1 254	حصة الأقلية
16 853	18 634	رؤوس الاموال الخاصة
36	203	ارصدة غير جارية
11	1 233	ديون و خصوم مالية اخرى طويلة الأمد
177	0	ضرائب الخصوم المؤجلة
224	1 436	خصوم غير جارية
10 278	15 385	ديون التمويل
437	992	ضرائب الحصول المستحقة
388	142	ارصدة جارية
44	1 159	ديون و خصوم مالية اخرى قصيرة الأمد
11 147	17 679	الخصوم الجارية
28 224	37 749	مجموع الخصوم

حساب المنتوجات والتحملات الموحدة 2006 - 2007

2006	2007	(ملايين الدراهم)
22 615	27 532	مجموع المبيعات
-3 692	-4 215	مشتريات مواد و أدوات مستهلكة
-2 060	-2 695	خدمات المستخدمين
-771	-788	رسوم و ضرائب
-2 686	-3 562	منتجات و خدمات الاستغلال اخرى
-3 363	-4 038	تخصيصات صافية للاستهلاكات . الانخفاضات و الأرصدة
10 043	12 234	نتيجة التمويل
7	1	منتجات و خدمات اخرى للعمليات العابرة
-21	-34	حصة النأخ الصافي من الشركات خت المعادلة
10 029	12 201	نأخ العمليات العابرة
149	131	منتجات الخزينة و معادل الخزينة
-7	-131	كلفة القرض المالي الخام
142	0	كلفة القرض المالي الصافي
1	31	منتجات و خدمات مالية اخرى
143	31	النأخ المالي
-3 339	-4 095	خدمات الضرائب
6 833	8 137	النأخ الصافي
6 739	8 033	حصة المجموعة
94	104	حصة الأقلية

2006	2007	النأخ للسهم الواحد (بالدرهم)
6739	8033	النأخ الصافي - حصة المجموعة
879 095 340	879 095 340	عدد الأسهم في 31 دجنبر
7.7	9.1	النأخ الصافي للسهم
7.7	9.1	النأخ الصافي المحلل للسهم

جدول تدفقات الخزينة للسنتين الماليتين 2007 و 2006

31/12/2006	31/12/2007	(ملايين الدراهم)
6 833	8 137	النأخ الصافي الموحد (مع حصة الأقلية)
3 043	3 317	التخصيصات الصافية للاستهلاكات . الانخفاضات و الارصدة
74	34	خدمات و منتجات محسوبة
-6	-106	زيادة و انخفاض قيمة البيع
9 944	11 383	قدرة التمويل الذاتي بعد كلفة المدبونية المالية الصافية و الضرائب
-142	0	كلفة الاستدانة المالة الصافية
3 339	4 095	خدمات الضرائب (مع الضرائب المؤجلة)
13 141	15 477	قدرة التمويل الذاتي قبل كلفة الاستدانة المالية الصافية و الضرائب
-3 152	-3 572	ضرائب مؤداة
1 244	1 164	تغير حاجيات التمويل الاجمالي المرتبط بالعمليات
11 233	13 069	التدفق الصافي للمصاريف الناتجة عن العمليات
-3 978	-5 466	المصاريف المتعلقة باقتناء المستعقرات العينية و غير العينية
7	79	المدخيل المتعلقة ببيع المستعقرات العينية و غير العينية
-2 481	-413	المصاريف المتعلقة باقتناء المستعقرات المالية
-3	-5	المدخيل المتعلقة ببيع المستعقرات المالية
20	149	تدفق الخزينة الصافي للقروض الطويلة الامد
-6 435	-5 656	آثار تغيرات المحيط* التدفق الصافي للخزينة المتعلق بعمليات الاستثمار
-6 142	-6 953	ارباح خت الأداء خلال السنة المالية
-79	714	تسديد الديون
122	0	فوائد مالية صافية مؤداة
-3 516	-193	آخرون
-9 615	-6 432	التدفق الصافي للخزينة المتعلق بالعمليات المالية
-27	3	تأثير الصرف
-4 844	984	تغيرات الخزينة ومعادل الخزينة
7 585	2 741	الخزينة ومعادل الخزينة في بداية الفترة
2 741	3 725	الخزينة ومعادل الخزينة في نهاية الفترة

\* توحيد Mobisud France انطلاقا من 1 نونبر 2006  
\* توحيد Onatel انطلاقا من 1 يناير 2007  
\* توحيد Gabon Télécom انطلاقا من 1 مارس 2007  
\* توحيد Mobisud Belgique انطلاقا من 1 أبريل 2007

ديون الاستغلالات و غيرهم في 31 دجنبر 2007 - 2006

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
5 901	8 062	زبناء و حسابات مرتبطة
1 027	1 835	دائون آخرون و "حسابات التسوية"
6 928	9 897	<b>المجموع الصافي</b>

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
8 415	14 200	زبناء خصوصيين
1 473	1 998	زبناء عموميين
-3 987	-8 136	انخفاضات المدينين المشكوك فيهم
5 901	8 062	<b>المجموع الصافي</b>

المجموع	France	Belgique	GT	Onatel	CMC	المغرب	( بـملايين الدراهم )
14 200	35	13	4 158	431	314	9 250	زبناء خصوصيين
1 998			381		41	1 577	زبناء عموميين
16 198	35	13	4 538	431	354	10 827	<b>المجموع الصافي</b>

ديون اخرى و حسابات التسوية

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
260	171	مزودون. مدينون. تسبيقات و تقديرات
31	40	المستخدمون
559	1 234	ديون ضريبية
3	219	مدينين آخريين
174	171	حسابات التسوية
1 027	1 835	<b>المجموع الصافي</b>

المجموع	France	Belgique	GT	Onatel	CMC	المغرب	( بـملايين الدراهم )
40		0	6	12	12	10	زبناء خصوصيين

جدول الأرصدة

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
36	203	ارصدة غير جارية
28	27	ارصدة لإيراد طوال الحياة
8	172	ارصدة التعويضات عن التقاعد
	3	ارصدة اخرى
388	142	ارصدة جارية
304	11	ارصدة التحويلات لمخطط المغادرة الطوعية
26	23	ارصدة المستخدمين
35	108	ارصدة النزاعات مع الآخريين
23		ارصدة اخرى
424	345	<b>المجموع الصافي</b>

السنة المالية 2007

2007	إعادة الترتيب	أخذ دون موضوع	فارق التحويل	تغير المحيط	استهلاك	تخصيصات	2006	( بـملايين الدراهم )
203	-3	2	163	-10	13	36	ارصدة غير جارية	
27	0	0	0	-1	0	28	ارصدة لإيراد طوال الحياة	
172	-3	2	152	0	13	8	ارصدة التعويضات عن التقاعد	
3	0	0	11	-9	0	0	ارصدة اخرى	
143	-101	1	28	-223	51	388	ارصدة جارية	
11	-100	0	0	-193	0	304	ارصدة التحويلات لمخطط المغادرة الطوعية	
23	-1	0	1	-17	14	26	ارصدة المستخدمين	
108	23	0	1	27	-13	37	ارصدة النزاعات مع الآخريين	
0	-23	0	0	0	0	23	ارصدة اخرى	
345	0	-104	3	191	-233	64	424	<b>المجموع</b>

السنة المالية 2006

2006	إعادة الترتيب	أخذ دون موضوع	فارق التحويل	تغير المحيط	استهلاك	تخصيصات	2005	( بـملايين الدراهم )
36	0	-1	0	-2	4	35	ارصدة غير جارية	
28					3	25	ارصدة لإيراد طوال الحياة	
8		-1	0	-2	1	10	ارصدة اخرى	
388	-9	-2		-24	320	102	ارصدة جارية	
304				-2	300	6	ارصدة التحويلات لمخطط المغادرة الطوعية	
26	-14			-15	2	53	ارصدة المستخدمين	
35	15			-3	10	13	ارصدة النزاعات مع الآخريين	
23	-10	-2		-3	9	29	ارصدة اخرى	
424	-9	-2	0	-26	325	137	<b>المجموع</b>	

ديون الاستغلالات في 31 دجنبر 2007 - 2006

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
5 318	7 209	مدينون و حسابات مرتبطة
555	758	ديون اجتماعية
3 002	5 685	ديون ضريبية و ديون اخرى
1 403	1 734	حسابات التسوية
10 278	15 386	<b>المجموع</b>

المجموع	France	Belgique	GT	Onatel	CMC	المغرب	( بـملايين الدراهم )
758		1	63	36	9	649	ديون اجتماعية

جدول سندات المشاركة و الاستعمالات المماثلة

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
2 534	93	سندات المساهمة غير الموحدة
86	233	مستعقرات مالية اخرى
2620	326	<b>المجموع الصافي</b>

مستعقرات مالية أخرى

31/12/2006	31/12/2007	( بـملايين الدراهم )
12	14	أقل من سنة
39	184	بين 1 و 5 سنوات
35	35	أكثر من سنة
86	233	<b>المجموع الصافي</b>

السنة المالية 2007

سندات المشاركة الغير الموحدة

رؤس الأموال الخاصة	الناغ الصافي	القيمة الصافية الحسابية	الأرصدة	القيمة الخام	النسبة للنوية	( بـملايين الدراهم )
30	8	18		18	100%	كازانت
-	-	-	-	-	50%	منلك
-	-	13	0	13	-	أرابسات
-	-	16	4	20	-	أوتوروت المغرب
-	-	10	0	10	-	تربة
-	-	0	3	3	10%	Sindbad
-	-	25	10	34	-	Rascom
-	-	5		5	-	Sonatel
-	-	2	4	6	-	CMTL
-	-	4		4	-	INMARSAT
-	-	0	1	1	-	آخرون
30	8	93	22	114		<b>المجموع</b>

السنة المالية 2006

رؤس الأموال الخاصة	الناغ الصافي	القيمة الصافية الحسابية	الأرصدة	القيمة الخام	النسبة للنوية	( بـملايين الدراهم )
22	5.6	18		18	100%	كازانت
-	-	-	-	-	50%	منلك
-	-	13	0	13	-	أرابسات
4	35.4	0	20	20	-	أوتوروت المغرب
-	-	10	0	10	-	تربة
18.2	-1.3	0	3	3	10%	Sindbad
-	-	2 476		2 476	51%	Onatel
-	-	17		17	100%	MVNO Belgique
-	-	0		0	-	آخرون
		2 534	23	2 557		<b>المجموع</b>

ملخص تقرير مراقبي الحسابات حول الحسابات الموحدة السنة المالية المنتهية في 31 دجنبر 2007

سيداتي، سادتي المساهمين،

تنفيذ للمهمة المسندة إلينا من طرف جمعكم العام، نقدم إليكم التقرير المتعلق بالحسابات الموحدة المنتهية في 31 دجنبر 2007.

تم إيقاف الحسابات الموحدة من قبل مجلس الإدارة الجماعية. و مهمتنا هي الإيداء بوجهة النظر حول هذه الحسابات. بناء على تدقيق الحسابات.

لقد قمنا بتدقيق الحسابات وفق القواعد المهنية الدولية لتدقيق الحسابات مع مراعاة النصوص القانونية و التنظيمية المعمول بها.

نصادق على الحسابات الموحدة للسنة المالية. بالنظر إلى مرجع IFRS كما هو مأخوذ به في الإخاد الأوروبي. بأنها قانونية. و صحيحة و تعطي صورة صادقة للذمة المالية. و للوضعية المالية. و كذا نتيجة المجموع المتكون من الأشخاص و الوحدات المدمجة ضمن التوحيد.

دون الرجوع عن وجهة النظر المدلى بها أعلاه، نثير انتباهكم إلى النقطة التالية المعروضة في الملحق حول الطابع التقديري للمعلومات القطاعية (المعروضة في الملحوظات 1 (2.5) و (2.8)).

22 فبراير 2008

مراقبي الحسابات

عبد العزيز المشاط

عبد العزيز المشاط

شريك

KPMG

فؤاد لغازي

شريك